

# SEVERINUL

## ZIAR POLITIC SAPTAMÂNAL.

Prețul abonamentului :  
 pe un an . . . . . 8 coroane  
 „ 1/2 „ . . . . . 4 „  
 „ 1/4 „ . . . . . 2 „  
 Prețul unui număr . . . . . 20 fil.

Proprietar și redactor responsabil :  
**OCTAVIAN BORDAN.**

Redacțiunea : Caransebeș, str. „in Burdia.  
 Administrația : Caransebeș, str.  
 Numărul telefonului  
 Manuscripte nu să înu

### FRĂMÂNTĂRI ELECTORALE.

Suntem deja în toiul frământărilor electorale. Și în cercul Caransebeșului, care își are interesele sale cu totul deosebite de alte cercuri, s'au ivit în timpul din urmă câțiva nefericiți, cari ar dori să tulbure apa, ca apoi ei să pescuiască în tulbure.

Ne aducem aminte de ultimele alegeri dietale. S'a fost pornit pe toată linia curentul însuflețirii pentru deputați naționaliști. Poporul a fost fanatizat prin vorbe dulci și promisiuni umflate. Candidații naționaliști se prezentaseră înaintea poporului românesc, ca niște apostoli aleși ai neamului, și au promis ceriul și pământul. Am avut și noi deputat naționalist. Și el ne-a vorbit multe și a promis lucruri din cari nimic n'ar fi putut duce la îndeplinire, dacă aveam nefericirea să fie ales.

Dovadă ne sunt ceilalți deputați. Să aruncăm privirea asupra unor cercuri. În Lugoj a fost ales protopopul Dr. George Popoviciu cu mare însuflețire în 2 rânduri, la Zorlenț a eșit învingător dl Dr. Ștefan Petroviciu.

Lucru firesc ar fi fost, ca legătura de dragoste între deputat și alegători să se întărească din ce în ce tot mai mult și cei aleși odată să câștige în cercurile lor astfel de rădăcini, ca nici un vânt să nu-i poată clinti din loc. Contrariul s'a întâmplat, dl Dr. Ioan Suci, ales cu multă însuflețire la Boroșineu, a fugit de timpuriu de pe câmpul de luptă, dând singur declarație, că se retrage din activitatea publică. Că declarația n'a fost sinceră ne dovedesc știrile din urmă, că dl Dr. Suci pășește în alt cerc ca candidat. Așa au făcut și deputații din cercurile amintite. N'au mai avut cu-

rajul a păși în cercurile lor, ci au făcut un schimb, candidând în rândul acesta Dr. Ștefan Petroviciu la Lugoj, iar dl protopop Popoviciu la Zorlenț.

Altcum s'a întâmplat cu deputatul nostru *Ilust. Sa dl C. Burdia*. L-am văzut înainte de 4 ani. Eră modest, vorbea puține. Nu s'a prea prezentat alegătorilor, ca prin promisiuni multe, dar goale să le câștige dragostea și încrederea. A fost ales și abea după alegere și-a ținut de o sfântă dorință a se interesa de soarta alegătorilor săi. A plecat prin comune, cercetând toate, căutând ce și unde îl doare pe țaranul nostru și n'a fost durere pe care el n'ar fi alinat-o, n'a fost rană, ca el să nu o fie vindecat, n'a fost dorință a alegătorilor, ca el, între marginile posibilității să nu o fie împlinit. Faptele multe și frumoase ale *Ilust. Sale* sunt deja atât de cunoscute înaintea poporului alegător, că nu avem lipsă să le mai înșirăm. El a fost celor tineri tată, iar celor bătrâni și neputincioși un prieten sincer. Sunt mulți țărani români, cari au scris în pomelnicul familiei lor numele *Il. Sale*. A făcut dl *Burdia* mult bine și unor *domni*. Pe un domn îmbrăcat în reverendă l-a scos din niște lucruri urâte, cari poate l-ar fi dus chiar și în închisoare. Eră adevă un domn înreverendat în cercul nostru mare contrar al dlui *Burdia*. După alegere s'a dat cu lingușirea pe lângă *Ilust. Sa* și a stors prin lingușire câteva mii de coroane, prin intervenirea *Il. Sale*, cu cari bani replătise sumele *defraudate* din banii oficioși. Și ce credeți, că a făcut acest domn preot?! Fiecare țaran va crede, că preotul scos din năcaz și încurcături își va fi arătat mulțumita dlui *Burdia*, pentrucă l-a *mântuit* pe el și familia sa. Nu așa s'a întâmplat însă. Sub reverenda

acelui preot nu a fost inimă de om. El a luat partea cea mai mare și a lovit în binefăcătorul său, el a fost cel dintâiu, care a început să dea și el dă și azi cu petri în cel ce i-a mântuit și trupul și sufletul. Ce icoană scârboasă! Să vezi pe simplul țaran, fără carte, arătându-se recunoscător față de binefăcătorii săi, iar dincolo să vezi pe preotul îmbrăcat în haina sfințită cum își bate joc de aceia, dela cari el a cerut și primit *milă*, dela cari el a căpătat mântuirea sa și a familiei sale, scoaterea sa de sub păcat și *rușine*. S'au început frământările electorale. Și în aceste frământări es la iveală urâtele lucruri amintite de noi. Cei pătați, preoții cu reverențele uitate prin locuri necinstite, preoții, cari prin birturi înjură de D-zeu, preoții, cari au defraudat bani oficioși încearcă a-și da aerul de conducători și mari binefăcători ai poporului, câte un avocat prea bine cunoscut prin părțile noastre prin multele ticăloșii săvârșite de el, se duc la Ardeal, ca de acolo să ne aducă nouă deputat.

Ei s'au mișcat. La conferința națională dela Sibiu a fost candidat tot dl *Dr. Ioan Sîrbu*, acum preot în Ruda. El s'a reîntors mângăiat. Dar nici el n'a fost pe voia celor cu duhul alcoolului, că l-au delăturat și au luat calea spre Ardeal. Acolo au dat de *guralivul Dr. A. Vlad*, cel ce a intrat în legături cu socialiștii, pentruca în modul acesta poporul nostru cu atât mai ușor să poată ajunge la sapă de lemn, la bățul de cerșitor. Ce a făcut dl Vlad de câțiva ani pentru popor. A strigat, a strigat și earăși a strigat, iar poporul nu s'a ales cu nimic din strigătele lui. Dl *Vlad* voește să iee luptă cu iubitul nostru candidat dl C. Burdia. Dar oare nu vede

# CHEAG

pentru strângerea brânzei, garantat, nestricăcios, se află în formă de esență în sticle și în pravuri la



„SEVERINEANA“  
 societate comercială pe acții în  
 CARANSEBEȘ



10.12.63 74

fiecare om cu mintea întreagă, că ar fi o catastrofă prea mare pentru poporul nostru, dacă am fi siliți să ne întoarcem dela fapte iarăși la vorbe. Dl *Burdia* a fost omul faptelor, dl *Vlad* omul vorbelor goale. Dar poporul nostru pentru fericirea sa, pentru înaintarea sa în cultură și bună stare materială, nu mai are lipsă de vorbe goale, ci de fapte frumoase, din cari el să se îndulcească.

Poate că dl *Vlad* ar avea neprecauținea a cădea în cursa oamenilor de sub conducerea protopopului Ghi-diu și a avocatului *Brădița* dela Teregova, va crede că aici în Bănat va afla munți de aur, ca să-și mai înmulțască averea și va avea naivitatea a păși în cercul nostru ca candidat. Noi ne bucurăm dacă dl *Vlad* va încerca, pentru-că în acest cerc cei câțiva lihniți vor avea buna ocaziune a se convinge de dragostea și alipirea poporului grănicer față de Il. Sa dl *C. Burdia*, ear pentru dl *Burdia* va fi un îndemn mai mult pentru a lucra și în viitor cu aceeași dragoste pentru popor, dacă va trânti pe cel ce se crede a fi leul național.

La luptă deci, ca poporul grănicer să arete și de astădată cătră cine îl trage inima și să dea dovadă, că știe să fie recunoscător binefăcătorilor săi!

Să trăiască Il. Sa dl *C. Burdia*!

**Ziua alegerilor.** În cercurile politice se afirmă cu pozitivitate că în consiliul de miniștri care a avut loc deunăzi guvernul a hotărât să publice alegerile pentru zilele de 1—20 Iunie.

**Corespondentul „Tribunei“**, care descrie primirea Il. Sale dlui *C. Burdia* la Orșova în cuvinte atât de josnice la adresa cetățenilor Orșovei, e un smintit îmbrăcat în reverendă, care face rușine neamului și corpului preoțesc. Cetățenii Orșovei îl va ști recompensa după merit — sperăm — curând după așezarea lui acolo, căci ar fi o rușine pe bravii orșoveni, ca în mijlocul lor să locuiască o ciumă periculoasă societății cinstite, cum sunt Orșovenii.

**Vladu la Caransebeș**, a sosit plouat de tot, urmat de câțiva alegători cari n'au vot, apoi pe bocurile trăsurilor lăieții, rânjau ca niște pui de iuzi. Niște ciuhași ortaci de-ai blițitorului de bere din trăsuri fluturau mâ-nile în aer, ca niște cadavre spânzurate, îndemnând lumea să urle. S'au fript urât sărmanii, deoarece nime nu-i băgă în samă.

„Jos Vlad“! *Trăiască Burdia!* le eră bineventarea. Urâtă păcăleală pe bieții naționaliști și pe bietul Vlad. Cu toate, că s'a comandat din partea clicășilor, ca să se adune toate adunăturile și uscăturile din jur, nu a ascultat nime glasul lor lihnit, deoarece din partea poporului nu a fost nici barem un singur om la întimpinarea lui Vlad, semn trist pentru mialui, dar adevărat. E o dovadă zdrobitoare asta, că poporul din graniță i-a auzit de numele cel legat de atâtea vorbe goale. E un semn acesta, care pe noi ne îmbucură, văzând sinceritatea poporului pe partea noastră, a Il. Sale dlui *C. Burdia*; iar acolo unde e poporul, grosul poporului, este și Dumnezeu, căci glasul poporului glasul lui Dumnezeu este. De giaba au început „*fițarii*“ să miște. Mișcările și pișcăturile lor sunt mai mult decât neputincioase. Dl *Vlad* s'a putut convinge dela primul pas ce l-a făcut în Caransebeș, că amicii ce l-au adus aci l-au pus pe căi, cari îl vor duce la trântea sigură, deoarece nu au nici o influință în popor, poate nici atâta ca dl *Vlad*!

## Atentat mișelesc la viața

### Il. Sale dlui Constantin Burdia.

**Anarhist naționalist. — Curagiul Il. Sale. — Atacat în puterea zilei. — Criminalul prins. —**

Iți stă mintea 'n loc. O furie și o scârbă mai mult decât grețoasă și un dispreț te cuprinde față de acei mișei, cari prin terorism, crimă și rafinări ordinare, pe căi perverse umblă să se înalțe la mărirea pe care pe căi cinstite nu o pot ajunge! Cu noi de împreună, toată lumea, chiar și dușmanii nostri condamnă cu scârbă pașii, celor cari în numele naționalismului au ajuns până acolo — pentru ca să-și ajungă scopurile perverse — ca să ucidă oamenii pe stradă, să-i atace, să-i terorizeze, ca de frica teroarei, crimei, jefuirea și nimicirea avutului deaproapei său, să stoarcă dela el, votul, averea și stima!

Știm, că există o sectă de derbedei în Rusia, ce se numesc nihilisti. Există în Italia și America secta anarhiștilor, a teroriștilor și a societății „mâna neagră“. Toate acestea societăți au un ideal oareșicare, pentru care se luptă, ucid și fac să se cutremure multe tronuri și multe capete încoronate chiar, de groaza teroarei lor. La noi în patrie ne-a ferit Dumnezeu cetățenii, până acum de astfel de secte. Au fost și la noi, pe timpuri haiduci, ca Dăian, Ruzsa Sándor etc., în România: Jianu, Grozea etc., cari băgau spaimă în fanarioți. S'au stâns și ei, căci timpurile sau schimbat și ele. A fost pace atât aici, cât și dincolo. Fiecare cetățean își vede de năcăzurile lui, după-cum îl conducea firea. Sărac sau bogat își trăia traiul

fără groaza, că îl va ataca adversarul, sau nescai bandit. E un blăstăm pe neamul nostru, ca dintrodată din sânul lui să răsără teroarea criminalilor așaziși politici și de astădată din șirurile șuchiațiilor naționaliști.

Iși văd, bieții de ei, cum le fuge năsi-pul de sub picioare, cum poporul cel treaz, le-a cetit în cărți lăpădându-se de ei la toate ocaziunile. Văd coconaștii, că lumea îi condamnă și se lapdă de ei ca de coleră. Ca să nu peardă însă terenul, văzând, că pe cale cinstită nu-și pot asigura mandate de deputați, renume și căpătuală, au început a teroriza, a ucide, a amenința cu moarte ridicând asupra adversarului, săcurea, cuțitul și glonțul, ca acesta să tremure de groaza lor și să li-se închine.

Ei bine, asta nu a mai fost de când e lumea, doar numai pe timpul fanarioților, turcilor și păgânilor — acum — mialor, transfugii au început a pune aceste timpuri în practică.

Sâmbătă, în 7 I. c., dimineața între orele 8—9, Il. Sa dl *C. Burdia* eșise din locuință, pentru a face o mică plimbare. Strada eră umblată de multă lume, în așteptarea și admirarea grandioaselor festivități, ce se pregăteau, cu ocaziunea instalării noului episcop. Când Il. Sa ajunge înaintea comerciantului *Perlfaster*, de pe stada principală, vizavi de reședința episcopescă, deodată un individ suspect îi sare înainte, și fără ca Il. Sa dl *Constantin Burdia*, să bănuiască pericolul, ce-l amenință, acest criminal scoate un revolver de colibrul Nr. 9 și țintește drept la inima Il. Sale cu următoarele cuvinte: „**ei, nașule, ți-a sunat minutul din urmă, te ucid, ca să dobândiască „naționaliștii” la alegerea de deputat!**“ — Il. Sa, însă cu un curagiu de admirat și sânge rece, neperzându-și cumpătul, lovoște cu bastonul mâna criminalului *Budian Constantin* din *Mehadia*, în care ținea revolverul gata să tragă; iar cu cealaltă îi aplică o lovitură de pumn, încât l-a năpădit ametelele. Criminalul, a devenit în zăpăceală, și umblă să se apere de brațul puternic al Il. Sale; iar Il. Sa folosindu-se de acest moment fericit, s'a refugiat în prăvălia comerc. *Perlfaster*, până când criminalul *Budian C.*, a fost înhățat de publicul de pe stradă și dat pe mâna poliției.

La poliție, luat fiind la interogator, a recunoscut totul, a spus, că a venit din *Mehadia*, în ajun, anume cu scopul de a ucide pe *Il. Sa dl C. Burdia*, și, că dacă nu i-a succes crima acum îi va succede altădată, sau ortacii lui îl vor ucide. Intrebat fiind, că de cine a fost îndemnat să comită faptul, a răspuns: complicitii lui, cu scopul de a dobândi la alegeri naționaliști, îndrugând acum una, mai apoi alta, cercând a scăpa pe ceilalți complici. — A fost trimis după interogator în temnițele tribunalului din loc, ca acolo să-și aștepte osânda, care de altfel nu-i va fi pe plac, ci o să-l usture urît.

Nu negliă, dacă te doare capul  
ci folosește momentan hapul

**Beretvás-pastillát,**

care în timp de 10 minute, alină durerile de cap, migraint, fie în orice grad. E recomandat de medici. — Le capătă la toate apotecele. Prețul 1.20. Se preparează: *Beretvás Tamás* apoteca: în *Kispest*. Pentru 3 șcătuli, transportul e gratuit.

Jandarmăria s'a pus apoi în urmărirea complicilor lui.

Toată lumea aşteaptă cu nerăbdare finirea cercetărilor și aflarea bandei criminale, care posibil va descoperi multe lucruri mari și compromițătoare pentru matadorii din tufă, deoarece II. Sa dl C. Burdia documentează, că anul trecut a mijlocit acestui bandit ordinar: Budian Constantin, slujbă bună la minele de cărbuni dela Bozoviciu, și atunci, când muncitorii din jurul Bozoviciului au hotărât, ca comunei de mineri ce s'a construit pe hotarul lui să i-se pună numele: *comuna Burdia*, a eșit cu toți minerii, acest Budian și prin cuvinte mișcătoare a felicitat pe II. Sa din acest incident.

Ei bine, d-lor naționaliști, precum nu v'a succes multe altele, pentru turtirea II. Sale, așa nu v'a succes deastădată și asta. II. Sa dl C. Burdia trăește teafăr, cu dânsul trăește și dreptatea, care va învinge anarchismul vostru! *Prin astfel de mijloace nu-l înfricați, ci îl oțeliți, îndemnându-l și la mai mare muncă pentru binele neamului*; iar aderenții II. Sale a căror averi, haimanalele naționaliste de pe sate le pustiesc cu săcurea — tăindu-le pomii — cu foc și cu glonț, se vor înmulți continuu, căci vă vede lăcomia după propria voastră mărire. Dumnezeu a fost cu noi, nu a lăsat, ca planul infam și anarchist al strohmanilor să-și ajungă ținta. Tot acest Dumnezeu va fi cu noi, nimicindu-vă scopurile ascunse și blăstămate; iar II. Sa dl C. Burdia totuși va fi ales de deputat al cercului Caransebeș, macar de v'ați pune în legătură cu întreg iadul!

**Trăiască II. Sa dl C. Burdia viitorul nostru deputat!**

## Instalarea P. S. Sale dlui Episcop Dr. Miron E. Cristea.

O cale de adevărată biruință a fost calea nou alesului episcop al Caransebeșului tânărul și de toți iubitul arhieru P. S. Sa Dr. Miron E. Cristea spre noua reședință. Din prilejul plecării sale din Sibiiu s'a manifestat în cel mai impozant mod marile nădejdi cari se leagă de acest prelat menit a fi într'un colț de țară exponentul credințelor cari călăuzesc cea mai distinsă pleiadă din tânăra noastră generație de cărturari. Flori și cântece au întovărășit în toată calea pe noul arhieru. De-alungul drumului de fer din toate comunele și mai ales din orașele apropiate au grăbit preoți și mireni în fruntea cetelor de țărani să salute pe episcopul, care întovărășit de simpatia generală și de așteptările credincioșilor venea să-și ia în primire scaunul vlădicesc.

Ajunși la Timișoara, vre-o 500 credincioși în frunte cu P. C. Sa arhimandritul F. Musta, magnatul Iosif Gall, ppopii Traian Puticiu, Oprea, mulțime de preoți și învățători din jurul Timișorii au eșit spre întâmpinare. Corul plugarilor din Oravița a cântat în gară mai multe cântece. P. S. Sa a fost bineventat de cătră P. C. Sale arh. Musta și apoi de dl Dr. Puticiu. La Lugoj, gara e tixită de lume. Protopopul Popovici îl salută în numele clerului și al reprezentărilor din tractul Lugojului. P. S. Sa răspunde îndemnând pe toți deopotrivă, să lucreze pentru binele poporului și al patriei. Incheie mulțumind Maj. Sale Regelui, care a dat

prilej la acest praznic. Episcopului i-se ofer nenumerate buchete de flori.

Primirea dela Caransebeș a fost cu adevărat măreață. Peste 10.000 oameni aşteptau în gară, în frunte cu întreg consistorul diecezan în frunte cu C. Sa dl protosingel Dr. T. Badescu, care binevențează pe noul Episcop, iar cetățenii Caransebeșului cu primarul Octavian Bordan în frunte. P. S. Sa răspunzând spune că cu cât s'a apropiat de reședință bătaile inimii i-s'au sporit. Simțea orecare îngrijorare. Mărturisește însă că văzând însuflețirea obștească cu care a fost primit de tot lungul parcurs dela Sibiiu și până la Caransebeș, i-a dat un curaj și o mare încredere în viitor. Insuflețirea nu o privește drept un omaj adus persoanei sale, ci o consideră mai mult îndreptată cătră sfânta biserică pe cari cu toții trebuie să o apărăm și s'o întârim. Promite că se va strădui să răsplătească dragostea curată ce i-se arată prin o muncă neobosită pentru binele bisericii, neamului și patriei noastre, binecuvântă apoi poporul pentru dragostea ce i-o arată.

A vorbit pe urmă în numele cetățenilor Caransebeșului primarul orașului, Octavian Bordan în unguerește. Salută pe noul episcop ca pe un nou și *distins cetățean al orașului* cătră care își îndreaptă speranța că va lucra pentru binele și prosperarea diezei și reședinței sale. Sânt lucrări mari de îndeplinit în acest oraș și aşteaptă să fie sprijinit de acela, care astăzi e cel dintâi cetățean al orașului. Sfârșește în românește strigând: „Ilustrisime domn bine ai venit!“ — P. S. Sa a răspuns apoi deasemenea în unguerește, asigurându-l că în calitate de cetățean va munci pentru binele patriei, diezei sale și orașului.

Orașul este întreg împodobit. Primirea a fost strălucită. Parcursul dela gară și până la biserica catedrală e împodobit cu crengi verzi, sădite la distanțe de câte doi metri în șir. Toate casele sunt iluminate și înfrumșetate cu coroane. Sunt ridicate în mai multe locuri din partea orașului: arcuri de triumf. Pe unul inscripția: „Bine ai venit!“; pe altul: „Întru mulți ani stăpâne“. Dela gară și până la biserică episcopul a fost însoțit de sute de trăsuri. Pe trotuare o mare nesfârșită de capete. La poarta catedralei a fost întâmpinat de cătră protopopul Ghidiu, în fruntea preoțimeii și ia predat evanghelia. Răspunzând episcopul, catedrala a fost încunjurată de toți cei asistenți. A intrat apoi în biserică unde a rostit o rugăciune. La orele 9 a fost o mare retragere cu torțe. 150 de torțe și 350 de lampioane. Corurile atât române cât și străine au cântat înaintea reședinței. Dl Dr. Ionescu aduce omagii P. S. Sale în numele reprez. orășânești. etc. etc.

Duminecă la orele 9 din zi preoțimea, îmbrăcată în ornate, vine cu litie la reședința episcopescă și conduce pe P. S. Sa Episcopul Dr. Miron E. Cristea la biserica catedrală. Sosind cu litia la portalul bisericii, conductul întreg aşteaptă aici sosirea mandatarului metropolitan. Se începe apoi Sf. liturgie și actul instalării. După finirea sfintei liturgii și a actului de instalare. P. S. Sa noul Episcop rostește un discurs plin de povețe, punând la inima și sufletul fiecărui creștin și credincioșilor bisericii și

diezei sale iubirea de patrie și tron, păstrarea cu scumpătate a legilor noastre strămoșești și a bisericii străbune, zice între altele Inaltul Prelat următoarele:

„Eu vin cu stindardul alb în mână și având azi întâiul prilej a vă vedeă în așa număr mare întruniți în acest sfânt locaș, în jurul meu — vă salut cu cuvintele M. Christos, când a intrat la apostolii săi adunați împreună: „Pace Vouă“ și „Pacea mea v'o dau și vouă, ca să vă iubiți unul pe altul“ și voi precum eu vă iubesc pe voi pe toți deopotrivă, căci numai atunci veți dovedi, că sunteți adevărați fii ai bisericii că doriți binele acestei maice sfinte și nu urmați scopuri personale și patriculare“.

Zice apoi P. S. Sa:

„În munca voastră, iubiți preoți, dascăli și cărturari, să aveți în vedere toate trebuințele poporului, fie acelea bisericesti culturale, economice, sociale etc., căci adevărat progrese e numai acela, care desvoaltă în mod armonic toate forțele unui popor. Dară îndeosebi să nu perdeți nici o clipă din vedere munca pentru cele ideale, căci un popor fără ideale e pierdut. Deci — fără a neglija faptele economice, importante și ele — să cultivăm religiozitatea, moralitatea cu toate confesiunile și neamurile, cu cari D-zeu ne-a răsădit pe același pământ, în aceeaș patrie comună, apoi egalitatea libertatea îndurarea de cei lipsiți și bolnavi, filantropia, jertfirea de sine și multe altele. În șirul acestor ideale aștept îndeosebi dela toți fiii episcopiei mele — preoți și mireni, cărturari și țărani, tineri și bătrâni, bărbați și femei — ca să păstreze și să cultiveze și pe viitor dragostea de patrie cu toate virtuțile cetățenești, cari au distins pe părinții și strămoșii lor din aceste locuri istorice ale patriei noastre unde s'a plămădit poporul nostru și unde ni-s'au păstrat cele mai vechi urme despre traiul patriarhal al stămoșilor nostri. Iubirea cătră glorioasa casă domnitoare și îndeosebi cătră preabunul Rege Francisc Iosif I. și cătră urmașii lui, iubirea cătră patria comună, izvorată din pildele frumoase ale strămoșilor nostri, încălzească-vă și pe voi și pe nepoții vostri și însuflețească-vă pentru cele mai înalte jertfe, ce tronul și patria le poate cere de fiii săi credincioși. Când vă cer cea mai înflăcărată iubire de patrie nu pot trece cu vederea a vă îndemna cu tot dinadinsul să vă iubiți și apărați și vatra și moșia voastră părintească precum legea și limba voastră românească. Și nici nu se poate altcum, căci iubirea patriei este strâns legată de alipirea cătră aceste comori ale sufletului nostru. Căci cum va putea cineva iubi patria — țara întregă — pe care în întregimea ei nici odată nu o poate vedeă, dacă nu va mai iubi acea vatră părintească, unde pentru întâiașdată a văzut lumina lumii? Unde zâmbetul plin de farmec al iubitoarei mame ne-a încălzit și — ocrotindu-ne la sinul ei — ne-a crescut, unde de atâteaori ne-au adormit în sunetele duioase ale unei limbi dulci și sonore, al cărei farmec din buzele ei l-am supt, și unde tot mama pentru întâiași-dată ne-a împreunat cele 3 degete dela mâna dreaptă și — învățându-ne a face semnul sf. cruci și rugăciunile — ne-a sădit în sufletele noastre fragede simțăminte de evlavie și dragoste cătră biserică. Patria deci este și casa noastră părintească și vatra, cu întreaga lume de amintiri, cari ne leagă

de ea. Iubirea patriei este și iubirea grădinei și a locurilor din satul natal, de care ne leagă sute de amintiri din nevinovata sburdălnicie a copilăriei noastre. Este iubirea bisericeii și a școlii, pe cari le cercetă. Este iubirea hotarului, a căror delnițe brăzdate în sudoarea feței au oferit părinților belșugul lor, ca să vă poată crește mari, voinici și sănătoși, și să vă facă oameni de folos țării. Este iubirea izvoarelor și a codrilor, de cari sunt legate neîntrecutele noastre poezii și cântece populare. Iubirea patriei este și iubirea gliei de pământ, care acopere neuitații noștri părinți și strămoși, care cu sângele lor o au apărat și îngărașat și iubirea idealurilor, pentru cari ei și-au jertfit viața. Este iubirea și stima cătră toate așezămintele de azi, de tot soiul din țară, care ne înaintează toate interesele bisericești, culturale, economice și sociale, și cari ne apără viața și avutul.

„Numai cine iubeste toate aceste e un adevărat patriot, căci noțiunea de patrie fără aceste note inerente este o noțiune goală, și cine nu cunoaște simțămintele înșirate mai sus, acela manifestă un patriotism fără cuprins, fals, cu care urmărește scopuri particulare, și nu pot fi numite sfinte. Cum poți să iubești omenimea întreagă, dacă nu iubești pe semenii cei de aproape, cu cari ai crescut și trăiești zilnic împreună?

„In toate aceste direcțiuni voi cere să lucrați atât învățând cât și făcând, căci pe unii îi mișcă cuvintele cu duh și convingătoare, iară pe alții îi înduplecă la bine numai faptele, exemplele bune; și atunci — după cuvântul ev. Mateiu — „cei-ce vor face și vor învăța, vor deveni mari în împărăția lui D-zeu“.

„Dară și până să-i chieme D-zeu la sine, în împărăția cea cerească, pe cei cinstiți, pe cei zeloși și muncitori, pe cei ce la darea de samă, ce le voi cere-o, vor dovedi, că au „înmulțit talanții“, au sporit în succese pastorale, și eu însu-mi cu consistorul meu îi voi aprecia, îi voi lauda, îi voi distinge, peste mai multe îi voi pune, — fiind firm convins, că cel ce „mult face, mult trebuie să sufere“, iară Carlyl zice, „că prin suferințe devenim mai perfecți“, deci mai vrednici de orice distincție“.

Cuvintele părintești ale înaltului părinte sunt ascultate cu mare atențiune de cătră publicul asistent. După finirea tuturor ceremoniilor, mandatarul metropolitan dimpreună cu Episcopul diecezan reîntorc la reședință urmați de tot clerul și poporul între aclamări de „să trăiască!“ A urmat primirea corporațiilor și deputațiilor. La 2 ore d. am. a fost un splendid banchet în restaurantul „Lichtneckert“; iar seara a urmat concert împreunat cu dans până în zori de zi. Luni s'a ținut consistor plenar, după care mâine zi a urmat deschiderea sinodului prin noul Episcop P. S. Sa dl Dr. Miron E. Cristea.

## II. Sa dl Constantin Burdia între alegători. A treia cale triumfală.

### La Domașnia—Cornia.

Sâmbătă în 7 l. c., cu o oră după atentatul criminal la viața Il. Sale dlui C. Burdia, cu toată spaima ce a cuprins amicii și familia Il. Sale și-a luat Il. Sa drumul spre Domașnia, între alegătorii săi, însoțit

de câțiva amici. Il. Sa eră vesel, nu eră deloc abătut, curajos din furie, căci Dumnezeu a fost cu dânsul întotdeauna. Ajunși în gara Domașniei, Il. Sa e așteptat aci de peste 1000 alegători, printre cari dame din elită, învățători, călăreți, muzică și peste 80 trăsuri.

La intrarea trenului în gară, publicul erumpe în „să trăiască“ Burdia cu putere, încât ne-a pus în uimire. La descălecarea sa pe peron Il. Sa e luat pe umerii bravelor grăniceri și dus pe sus. La gară Il. Sa e salutat în numele alegătorilor și poporului de uica Ilie Juca din Cuptoare. Il. Sa mulțumește emoționat de primirea grandioasă neașteptată a poporului din Domașnia, Cornia, Canicia, Cuptoare, Crușoveț, Mehadica și Luncavița, ce o parte eră de față. Vestea despre atentatul la viața Il. Sale a străbătut ca fulgerul printre poporul de față, care a făcut ovațiuni mărețe Il. bărbat, condemnând prin cuvinte aspre fapta criminală a călăului și amicilor lui.

La mijlocul câmpului un alt șcadron de călăreți din Canicia întâmpină. In comună trecem pe sub o superbă poartă triumfală. Înaintea bisericii așteaptă un public de peste 2000 cu întreg corpul „reun. învățătorilor“. Aici e salutat de inimosul primar Zaharie Pepa.

Când Il. Sa își ține vorbirea, e întrerupt de aplauzele, uralele mulțimei. Insuflețirea mare nu se poate descrie. Poporul strigă „trăiască Burdia! Jos Vlad! Abzug Vlad!“ După-ce Il. Sa isprăvește vorbirea-program e luat pe sus și așa purtat prin mulțimea de față. Entuziasmul crește din ce în ce și ar fi fost vai de aceia, cari ar fi cufezat să cărnească barem un cuvântel contra Il. bărbat. Mai vorbește uica primar din Canicia etc. etc. Se întinde apoi o horă animată, care a ținut într'o mare veselie până seara. La prânzul, la care a luat parte întreg corpul învățătoresc cu dl insp. școl. Berecz Gyula, dl ppretor Antalffy Sándor etc., s'a rostit mai multe toast în suflețitoare.

După prânz, ne-am dus în casa comunală, unde mai multe deputațiuni din comunele ce erau de față. Au făcut vizită Il. Sale dlui C. Burdia — încredințându-l de neclintita lor alipire cătră Il. Sa, nu numai la alegere dar în tot locul, pretutindeni, întotdeauna. Îndeosebi comuna Domașnia prin deputațiunea sa și-a exprimat regretele, că în trecut au greșit contra Il. Sale, acum însă va căută ca să-și repareze greșala dându-și cu toții voturile la alegere penru Il. Sa. Intre ovații și animații nedescriptibile, însoțiți de călăreții din Canicia și de un șir lung de trăsuri, seara ne-am îndepărtat spre Teregova, unde am fost peste noapte oaspeții dlui magistrul silvanal și ai d-nei Câmpian.

Surprinși de primirea impozantă dela Domașnia, contăm pe sinceritatea arătată de alegători și zicem: cu Dumnezeu sfântul vom învinge la alegeri. Alegerea Il. Sale, dlui C. Burdia de deputat e sigură!

### Adunarea extraordinară a reprez. orașului Caransebeș.

S'a ținut în 11 l. c., la orele 3 d. am. sub prezidența dlui primar Octavian Bordan, care deschide ședința salutând membrii de față. La ordinea zilei au fost următoarele

puncte: 1. S'a luat poziție referitor la sprijinirea clădirii calei ferate vicinale Caransebeș—Reșița. Luându-se în considerare legătura acestei linii ferate cu orașul nostru, care ar pune în legătură Ardealul cu miezul Banatului, apoi din punct de vedere comercial-industrial, și, că ar costă construirea cu mult mai efitin, ca și cum s'ar construi în legătură cu Lugojul, — reprezentanța orașului hotărăște cu unanimitate și însărcinează pe primar, ca să ia cuvântul în proxima congregație, ca această linie să se facă în legătură cu orașul nostru. Se dă și un apel cătră congregațiune cu subscrierile deputaților repr. în privința asta.

2. Se ia la cunoștință unanim însinuarea primarului Octavian Bordan, privitor la ocupațiunile sale laterale cari întru nimic nu împedecă activitatea sa în oficiu. Se concede primarului a ocupa posturile de onoare în direcțiunea băncilor ce l-au ales, fiind acestea și în interesul orașului. Reprezentanța concede, ba autorizează chiar unanim, ca primarul să figureze și pe mai departe ca editor și redactor-responzabil al foilor „Severinul“ și „Szörénység“, i-se aduce mulțumită, pentru că aceste foi iau în apărare nu numai interesele populațiunii locale, dar a patriei și a neamului.

3. Se aproabă activitatea oficiului de economie a orașului, și se concede comandarea mașinilor economice de lipsă (mașini de măturat, stropit, dus gunoiu etc.), în suma de 11,722 cor. 45 fil. dela firma „Első magyar műszaki gépgyár r. t.“ din Budapesta.

4. Chestia cu pardosirea și asfaltarea orașului. S'a decis a se asfaltă deocamdată piața Maria Terezia și strada Hunyadi. Celelalte strade ar fi să se facă cu Keramit, și deoarece au încurs oferte și mai ieftine, ca cele dintâiu, apoi garanța întreprinzătorilor fiind prea pe puțini ani, s'a decis a se publică concurs nou pentru pardosit și asfaltat.

5. Se hotărăște regularea drumurilor de țarină și a podurilor votându-se suma de 49 mii cor. spese încopciate cu construirea lor. Se alege o comisiune, care în timp de 30 zile are să-și facă observările; iar lucrările se pun deja în practică. Punct 6, referitor la compunerea unui statut anume pentru cerșitori. Se decide, că străinilor nu le este permis a cerși ca și până acum cum le-a fost obiceiul, în tot locul pe unde voiau; prinzindu-se mulți dintre ei, că se dădeau la furat. Nu le este iertat a cerși fără permisiune dela căpitănatul orașului, așa că fiecare cerșitor are să poarte atârnat de gât o tăbliță, care va documenta că are permisiunea de a cerși, dela autorități. 7. Rugarea funcționarului Ioan Vladu pentru un concediu de 3 luni se aproabă. 8. Se publică rescriptul ministerial referitor la înregistrarea protocolară a țiglariei orășenești. 9. Se decide și aproabă așezarea de țevi din beton, pe stradele mai principale ale orașului. Punct 10 se decide construirea unui pod peste canalul morilor (ierugă) pe strada Măcelarilor. Punctul 11, 12 și 13, cari cuprind unele rugări de competențe, se resping fiind nebazate rugările competenților.

Punct 14. Se cetește rescriptul ministerial referitor la locul pe care ar fi să se zidească gimnaziul. Se încinge o discuție mai lungă, la care iau parte mai mulți deputați. Deoarece locul recomandat de oraș nu con-

vine ministrului de culte, iar cel dorit de el e împreună cu șpese enorme. Se decide în fine, ca o comisie în frunte cu primarul să se ducă la ministrul de culte și cel de războiu, pentru a finaliza chestia gimnaziului, fiind dorința unor deputați, ca să se zidească pe locul magazinelor ostășești de pe piața Francisc Iosif. — Punct 15, se primește fără desbatere preliminarul de șpese a spitalului orășănesc pe anul 1911.

Nefiind alte puncte la ordinea zilei dl primar *Octavian Bordan* închide ședința.

## „Dezertorii“

Bieții „Tribuniști“ sunt bolnavi rău, sărmanii, și ni-e teamă nu cumva să le fie și mai și, când după ghionturile ce le primesc azi din partea Românilor de bine, să mănce și trântea la alegeri. Sub titlul „Trădarea părintelui Mangra“ se plâng amar, că își perd terenul, îi părăsesc oamenii. Iată cei mai noi „trădători“ ai șmecheriilor bieților căpăi naționali. „Tribuna“ Nr. 89 scrie:

„Azi, Vineri, în ziua de Sftul Gheorghe, părintele vicar Vasile Mangra și-a rostit vorbirea de program în Ceica, rupând în mod definitiv cu trecutul său politic cinstit. Vasile Mangra a trecut în tabăra dușmană, ducând cu sine și pe protopopii: Toma Păcala din Orade, Alexandru Muntean alui Vasile din Teleagd, Aurel Deseanu din Vașcău, Gh. Roxin din Micherechiu, apoi pe Iosif Tărău, fost delegat la conferința națională din Sibiu, Dr. Demetriu Mangra, avocat și nepot al vicarului, și Gheorghe Papp, — cari l-au însoțit la Ceica, pentru a-l recomanda alegătorilor. Vasile Mangra și-a cetit vorbirea în curtea ospătăriei înaintea alor vre-o 3000 de inși, mai întâi ungurește, apoi românește. După Mangra a vorbit învățătorul Ioan Moga din Dobrești, apoi protopopii Deseanu și Roxin. Acest din urmă s'a declarat că e în contra votului universal, fiindcă e aderent necondiționat al contelui Tisza. Vă comunic în acelaș timp o nouă dovadă despre lipsa de simț românesc al candidatului guvernamental: Vicarul Mangra a dat poruncă tuturor preoților din cercurile electorale Beiuș și Tinca să voteze și să lucreze pentru candidații guvernului“.

Părinte Mangra! Nu desperă! Mergi pe calea apucată, căci urmașii neamului, binecuvântați-vor memoria, las să latre câinii cât or vrea, căci lătratul li-e meseria!

## II. Sale dlui C. Burdia.

Burdio nume mândru  
Toți la tine stăm cu gându,  
C'a ești o veste 'n lume  
Că ești om cu mare nume.  
Și știu toți ca tatăl nostru  
Că ești deputatul nostru,  
Că multe-ai făcut spre bine  
Și toți aleargă la tine.  
Și să-ți dea Dumnezeu spor  
Ca să ești învingător,  
Învingător la deputăție  
Pentru a noastră națiune.  
Că ai luptat mult și tare  
Și ești om cu vază mare,  
Dară și-a noastre rugări  
Să aibă loc ca și 'n cer.  
Să-ți dai truda să 'mplinești  
Și țara s'o miluești,  
Și mulți ani să mai trăești,  
Că nouă ne trebuiești!  
O-Borloveny, la 23 April.

*Alimpe Zamela.*

# NOUTĂȚI.

## CALENDAR SĂPTĂMÂNAL.

Anul 1910. Luna Maiu (Florar) are 31 zile.

Zilele	Calendarul vechiu	Calendarul nou
Dum.	2 Ad. m. sf. A.	15 (†) Rus. Sofia
Luni	3 Tim. și Mau.	16 (†) L. R. I. N.
Mărti	4 Phelaghia	17 Paschal
Merc.	5 Irina	18 Venant
Joi	6 Dreptul Iov	19 Celestin
Vin.	7 Am. sf. Cruc.	20 Bernhardt
Sâm.	8 † ev. I. Ars.	21 Felix.

Dum. a 4-a d. Paști, Ioan c. 5 v. 1, ev. înv. 4; gl. 3.

„In vremea aceea s'a suit Isus în Ierusalim...“

**Cătră cetitori.** Din cauza îmbulzelii de material, rugăm corespondenții noștri a fi cu puțină răbdare.

**A murit regele Angliei.** Vine știrea, că Eduard VII. regele Angliei a murit Vinerea trecută noaptea, la 12 ore 26 minute. Domnitorul puternic al Angliei n'a fost bolnav timp mai îndelungat și cauza morții neașteptate a fost, că Vineri la ameazi a căpătat și aprindere de plămâni. — Agonia s'a început noaptea la 11 oare și a durat o oră și 26 minute.

**Alt dezertor.** Se vestește, că Budian Constantin, atentatorul la viața Il. Sale dlui C. Burdia, dorește să ceară iertare, descoperind pe cei cari l-au îndemnat să comită fapta-i mizerabilă. Se zice totodată, că acest păcătos și-a luat de apărător al său pe un „înflăcărat advocătel naționalist“, din Bozovicu. Suntem curioși până unde vom ajunge cu păcătoșenia celor din tufă, cari îndeamnă pe alții la crimă; iar ei să-și bată peptul cu cinstea . . . și, că matadorii, cari l-au îndemnat la crimă îl vor putea mântui din fața judecării, care nu cunoaște iertare și, că oare copilului criminalului săturasevor barem odată în viață de vre-o coaje de mălaiu din mila lor? — Doamne, oare până când îi mai răbzi? — Oare zicevor cei dela foile naționaliste, dacă acest criminal va descoperi pe îndemnătorii lui, că: și el e trădător și dezertor? Sunt capabili mniilor și de asta, căci lor totul li-e posibil.

**Sentință respinsă.** Juriul din Caransebeș, a condamnat la moarte prin ștreang pe Nicolae Grozavescu în ciclul de astă iarnă. Curia a respins sentința pe motivul, că n'a trecut timpul de cercetare a stării mentale a criminalului pe timpul când s'a rostit sentința. Afară de asta s'au aflat 2 martori, cari zic că pot documenta nevinovăția lui.

**„O firmă tricoloră.“** „Tribuna“ scrie: Din Târgul Mureșului ni se scrie: Zilele trecute mi-au atras atențiunea două firme românești atât de rare în acest oraș curat unguresc, firmele băncilor „Lumina“ și „Albina“. Privind mai aproape firma „Albina“ văd cu uimire că literile sânt ținute în culorile tricolorului unguresc *roșu-alb-verde*... — Ce să zicem noi, când domniile naționaliști sunt contra tricolorului maghiar — în foile lor — de fapt însă ei îl întrebunțează la reclame? Judece lumea mai bine, că noi i-am judecat destul.

**Injunghiați.** În ziua de Paști, în birtul lui Jurca P. din Bănia, soții beți ai lui Ioan Albu sau luat la bătaie pentru femeii și au străpuns de moarte pe acesta. Iată d-lor

naționaliști crima, care o puneți în legătură cu turneul Il. Sale dlui C. Burdia. — Oare nu vi-e rușine?

**Sosirea cometei Halley.** Tot la șaptezeci și cinci de ani apare pe bolta cerului cometa Halley, aruncă o privire asupra pământului și apoi își continuă drumul vecinic. De câte ori să apropie, locuitorii pământului să însăimănă de posibilitatea, că coada cometei va atinge pământul și va nimici omenimea. Pericolul acesta însă nici de astădată nu ne va ajunge. Încă înainte de asta cu vre-o două săptămâni, când cometa a ajuns să fie vizibil ocheanului observatoarelor astronomice s'a constatat, că coada cometei nu va cauza nici o stricăciune pământului și nici nu să va ciocni cu pământul. Catastrofa, dela care am așteptat, că va nimici lumea, va rămâne deci pentru alte vremuri, când — știe bunul D-zeu, poate nici nepoții noștri nu vor mai trăi.

**Mare defraudare în ministeriul de comerț al României.** Debroviciu directorul ministeriului de comerț din România a dat de urma unei defraudări mari. Mulți angloați ai ministeriului sunt foarte compromițați și au fost deja mai multe arestări. Suma defraudată să ridică la un milion de franci. Despre defraudare a fost înștiințat Orleanu, ministrul de comerț, care când a primit știrea, a fost tocmai în străinătate. Ministrul Orleanu sosind acasă a pornit cercetarea cea mai strictă și să așteaptă arestări senzaționale în aceasta cauză.

**Garnizoană măcelărită.** Din Peking se telegrafează: Știri necontrolate până acum spun, că garnizoana din Ihaza, care consistă din peste 1000 de oameni, a fost măcelărită de răsculații tibetani.

**Răzbunare.** În 10 Martie a. c. a omorât flăcăul de cincisprezece ani Ivan Moldovan din comuna Nyirvaja pe tatăl său mașter Ivan Juhász din cauză, că acesta încontinuu maltrata pe mamă sa. Tribunalul pentru copii din Nyiregyháza acum a adus sentință în aceasta chestie, judecându-l pe Moldovan la șasă luni prinsoare.

**Somn aducător de moarte.** În Szatmár purcarul unei moșii s'a culcat peste noapte pe marginea unei mocirle și ieșind lipitorile din baltă, i-au supt tot sângele. Dimineața au dat de el mort.

**Moartea cămătarului.** Martin Mateiu căpitan de jandarmărie din Iași (România) a împușcat pe agentul de bani Izrael Schmalz, care a fost cămătariul ofițerilor. Căpitanul după omor s'a prezentat înaintea tribunalului și a zis, că a omorât pe cămătar, pentru că i-a socotit camete uzurate și nu s'a îndestulit cu cametele legitime. Când agentul a căzut mort la pământ, căpitanul a depus pe pieptul mortului datoria cu cametele legitime. Bani au fost încă pe cadavru, când l-au aflat în casa căpitanului.

**Decapitarea unui bandit.** În Luzern (Helveția) zilele trecute a ajuns în chilia condamnaților la moarte Matia Muff, care în Decembre anul trecut a ucis pe proprietarul Bisang, pe nevasta și doi servitori ai acestuia apoi a despoiat de avere și a incendiat casa. Înainte de perzare s'a adunat înaintea palatului tribunalului multă lume, miliția, care a eșit la fața locului, numai cu greu a putut susține ordinea. În zori a so-

sit nevasta tinăra a delicventului și tocmai atunci a intrat la condamnatul, când acesta s'a spovedit. Plângând să rugă de nevastă să-l ierte pentru rușinea ce i-a adus pe cap și și-a exprimat dorința, să se mărite din nou. Femeia să rugă de el, să ceară grație, dar Muff n'a voit, ba a interzis avocatului cererea grației, căci — după cum a zis el însuși — nu să simte demn de o eventuală grație. Vizita a durat numai scurt timp și nevasta a fost depărtată din chilie. S'a înfățișat procurorul cu președintele tribunalului și s'a început pregătirea pentru drumul ultim. Decapitarea a decurs cu eschiderea publicului în curtea închisă a tribunalului, unde numai membrii tribunalului au fost de față.

**Descărcarea orcanelor.** Din Paris vine știrea că asupra părții sudice din Fanța s'au descărcat furtuni îngrozitoare în urma vremii sucite ce bântue de câteva zile. În Marsilia viforul a nimicuit cu desăvârșire pometurile și viile. Aceleași știri îngrijitoare vin și din Sicilia și Corsica; marea a năvălit peste limanuri, înecând șesurile și câmpul; populația e foarte agitată. În Mondello unde de curând se proiectase un concurs de aviațiune, furtuna a stricat instalațiile și a nimicuit aparatele, făcând pagube enorme.

**E mare norocul la Kiss.** E lucru constat, că loteria de clasă r. ung., dă cele mai norocoase mijloace de câștig. Pe lângă câștigurile mari, o sumedenie de alte câștiguri mici, așa că tot al doilea loz câștigă. Cauza la asta e că publicul să-și probeze norocul. Mii de oameni săraci au ajuns pe calea asta la avere. Tragerea primă a lozurilor se efectuește în 19—21 Maiu. Cine poate așadară să-și încerce norocul procurând lozurile dela populara bancă Kiss (Budapest, Kossuth Lajos utca 13), că această firmă expediază punctual și conștientos, deoarece norocul la Kiss e mare!

**Recomandăm** cetitorilor nostri, cari călătoresc la Budapesta, că dacă voesc un cost bun probat, chilii de durmit moderne arangiate să se ducă deadreptul: Budapesta VIII., Főherczeg Sándor-utca 30, la penzionul „Magyar Otthon“. De mulți ani e îmbrășat acest hotel familiar, unde cu prețuri reduse (tot laolaltă 3 cor., la zi și dă aci gradat mai sus) se poate procura toate întreținerea. Chilii mobilate cu intrare separată stau la dispoziție. Publicul din provincie, care pe timp mai scurt sau lung vor stă în capitală se pot așeză la amicabilul „Magyar Otthon“. Excursionisti în corpore, călători, turiști, oficianți și alții cu ocupațiuni diferite, și mai mari reduceri li-se acordă. Cu privilegiul excursiunilor școlarilor — în vacanță — se pot duce de-a dreptul la „Magyar Otthon“, care e neîntrecut în capitală. Iluminație electrică! Dulapuri cu oglinzi etc.!

## Aviz.

Un căzan pentru fiert rachiu, sistem nou, puțin întrebuințat, de 400 litre cuprins, cu aparat de răcit și de mestecat; se poate, căpătă cu un preț potrivit la:

„Almajana“  
cassă de păstrare pe acții  
în Bozovics.

277/910 kig.

Vallsóra községelöljáróságától.

## Verseny tárgyalási hirdetmény.

Krassó-Szörény vármegye törvényhatóságának 948-ik. — 5396 alp. 1910 számú határozatával a valisorai iskola és tanítói lakok építése, illetve régi épület átalakítása összesen 15,553 kor. 48 fill. költséggel engedélyeztetvén ezen munkálatok vállalati biztosítására Valisóra községhezánál 1910 május hó 30-án d. e. 12 órakor nyilvános versenytárgyalás fog tartatni.

A versenytárgyaláson résztvehet minden szakértő hazai vállalkozó és iparos, kinek üzleti gyakorlására hatóság engedélye van. Oly ajánlattevők, kiknek a szoban forgó ipari munkálatok teljesítésére képesítésük nincsen kötelesek ajánlatukban ipari képesítésü megbizottat a képesítés igazolása mellett megnevezni. Versenyezni munkanemenként vagy az összes munkákra lehet. Versenyezniokajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó szabályszerűen felbélyegezett, lepecsételt, sértetlen és „Ajánlat a valisorai községi iskola épület építési munkálataira“ felirattal ellátott borítékban elhelyezett ajánlataikat legkésőbb folyó évi május hó 30 d. e. 8 óráig a községi elöljáróságához avagy körpai körjegyzőséghez annyival is inkább beadni igyekezzenek, mert később vagy távirati uton érkezett ajánlatok nem fognak figyelembe vétetni. — Ajánlat tevőre 1910 évi június 5-ig kötelezettségben maradnak. Az ajánlatban kifejezendő, hogy a feltételeket az ajánlattevő ismeri és azoknak magát aláveti. Az ajánlathoz az eredetileg előírt összeg 50% -nak megfelelő bántópenz vagy annak megfelelő óvadékképes, értékpapír csatolandó. A munka a szerződés megkötése után azonnal megkezdendő és 1910 évi október 1-ig befejezendő. A községi képviselőtestület fenntartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatuk közül az ajánlati árakra való tekin-

tet nélkül szabadon választhasson esetleg valamennyit mellőzhesse és fent kitűzött határidőben szóbeli árlejtést tartson.

Terv, költségjegyzék és egyéb feltételek a körpai körjegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Kelt, Valisorán (u. p. Körpa) 1910 évi május 1.

A községi elöljáróság.

Nr. 6567 1910.

Anunțarea tãrgului din Timișoara.

## Tãrgul Rusaliilor

din ăstan se va ținea începând din 26 până inclusive 30 Mai 1910.

Mânarea a ori ce fel de vite la acest tãrg e permisă începând de Joi 26 Mai 5 ore dimineața.

Timișoara la 19 April 1910.

Beé Ferencz,  
căpitanul orașului.

## Un elev de tipografie

pe lângă plată lunară se primește în tipografia -

losif Jacobovics

Motoare originale

„O t t o“

dela 1—30 de cai putere

locomobile cu benzin și preparative complete pentru îmblătit.

Motoare de gaz presiune înaltă dela 1—1500 cai putere.

Motoare cu sul, cu oleu brut dela 15—500 cai putere.

Deosebite: locomobile mânate singure, pentru plațurile de lemnării, luminat cupee etc.

Kiessling S. C. sistem de mașini pentru lemnari, dulgheri, firezitul cu aburi etc.

Fabricațiune de prima clasă:

# LANGEN & WOLF

cea mai veche fabrică de motoare.

Filiala în Timișoara-Josefin 16 Strada Bonnár 12.

Specificare de spese gratuite. Se caută reprezentanți.

## „MEHADIA“

Casă de păstrare pe acții în Mehadia.

Acoardă împrumuturi hipotecare replătibile în 10, 15, 20 ani în rate semestrale; împrumuturi cambiale cu acoperire hipotecară, escontează cambii cu 3, eventual cu 2 subscrieri, pe timp de 3 până la 6 luni, acoardă împrumuturi (anticipatiuni) pe amanele și pe efecte. Primește

### depuneri spre fructificare

pentru cari solvește 6% interese. Interesele neridicate se adaugă în 6 luni, anume la 1 Ianuarie și 1 Iulie a fie-cărui an la capital și se fructifică mai departe. Darea pentru interesele de depuneri o solvește institutul. Depuneri se pot face și prin poștă, având a se indica adresa exactă a deponentului. Rezolvarea urmează cu întoarcerea poștei. Abziceri și ridicări încă se pot face prin poștă.

Direcțiunea.

## IOAN FARA

tinicher (spengler)

Karansebeș (Strada Maria Terezia)

Recomandă magazinul său solid și bogat sortat în toate cele ale tinicheriei.

Cu deosebire recomandă scaldătoarele salo de tinichea cu seau fără încălzire, mai de-arte primește tot felul de lucruri aparținătoare tinicheriei precum: acoperișuri de case cu pleu, valaie (scocuri) la streșinile caselor, repararea și fărbierea acestora pe lângă prețuri solide și prompte.

Cu oferte totdeauna gata.

## Ambulatorul pentru bandage a lui POLLITZER

instituțiune publică pentru cei  
ce pătinesc de surpătură, spe-  
cialist în bandage, pe seama  
celor vătămați.

Budapesta, IV., Kossuth Lajos utca 8., félemelet.

Medicul experat al institutului stă la dispoziția oricui fără a pretinde taxe. Nu e nime obligat a solvi vre-o pretenziune pentru consultarea medicală.

Control medical! Prețuri scăzute!  
Manipulare specialistă individuală!

Bandage brevetate, deja  
dela 5 coroane în sus.

Comandele din provincie, se execută din partea institutului, pe lângă stricta observare medicală, garantându-se totodată cea mai mare discreție.

Articli igienici, calitatea cea mai fină și sterilizată, recomandată de medici. Se poate da încredere deplină. Un tuțet 2—16 coroane.

Tot acolo a apărut acum: „Sănătatea omului“, opul medical, care se ocupă îndeosebi cu suferinții de surpătură dând îndrumări, ca acestea cum au să se folosească pentru și contra. Acest op se trimite oricui în plic închis fără spese, din partea direcțiunii institutului.



### Picuri lui Brády pentru stomac

provăzuți cu marca de scutire I. C. Maria de Mariacell, numiți de popor Picuri de Mariacell pentru stomac, timp de 30 de ani s'au a-deverit atât de buni, încât sunt indispensabili pentru orice casă. Picurii aceștia au efect neîntrecut la tot felul de stricare a stomacului, ardere de stomac, scaun neregulat, sgâr-ciu de stomac și dureri de cap, vomare, insomie și gălbinaie. — Se poate căpăta la ori care farmacie. O sticlă mică 80 fileri, o sticlă mare 1 cor. 40 fileri, 6 sticle 5 coroane 3 sticle duble 4 coroane 50 fileri

Expedează franco farmacistul:

Brády R. farmacie la „Regele Ungariei“. — Wien, I., Fleischmarkt I. Depot 241.

Să fim atenți la marca de scutire P. C. Maria de Mariacell, pachetarea în roșu, și la subscriere după cum se vede în chipul de față.

## Fabrica de țiglă și cărămidă, cu abur a orașului Caransebeș.

Recomandă onoratalui public fa-  
bricațiunea sa de prima calitate  
pe lângă cele mai avantajoase  
prețuri.

Calitate exemplară  
= de primul rang =  
precum:

cărămidă de mașină, cără-  
midă pentru zidit presuită (ke-  
ramit), pentru boltituri. Țiglă  
mică de mână, țigle presuite  
cu mașina, țigle pentru coama  
caselor, țigle crestate fran-  
= ceze și țigle catranizate. =

Modalități de solvire avanta-  
= gioase și după invoiala =

Roagă sprijinul on. public  
MILINYI RÖBERT,  
directorul țiglariei orașului.

## TIPOGRAFIA LUI JACOBOVITS din Karánsebes primește spre

totfelul de tipărituri bătătoare  
în arta tipografică.

Nu numai prețurile ieftine,  
ci și bunătatea fabricatului  
e dătător de măsură la cumpărarea  
unei mașini de cusut.



La  
cusut  
brodat  
cârpit,  
escellent  
sunt  
acomodate

### mașinile de cusut Pfaff

corespund celor mai înalte recerințe.

Pentru escelenta perfecțiune a lor să dă și pe garanție.

Vânzarea exclusivă la:

Adalbert BLÄSCHER Karánsebes

Piața principală Nr. 450 în casa proprie.

## Cine dorește a fi foarte bine și cu zel servit acela meargă la R. GRAU și FIUL CARANSEBES

Telefon 47.

păpucar.  
(la cizma roșie)

Telefon 47.



Pentru-că numai aici e asortimentul și depositul cel mai mare în ghete de o eleganță, fason și durabilitate extraordinară.

Să fac după măsură și din pielea cea mai fină, procurată numai din Budapesta și Viena, ghetele cele mai fine și moderne.

Reparaturi să efeptuesc grabnic și ieftin.

Să tâlpuesc ghete:

pentru domni cu . . . 2 cor. 60 fil.  
„ dame „ . . . 2 „ 20 „

1,000.000  
coroane

# Mare e norocul la KISS

1,000.000  
coroane

Sărguința, munca, ingeniositatea și economizarea mai îndelungată ajută pe om la bani, dar grabnic, pe neașteptate a ajunge la mare avere, numai prin noroc, prin câștig se poate. De aceea cumpără omul bilete de lose, pentru că *neconținut e în speranța* de a se înavuți.

Cu deosebire sunt căutate losele dela lotăria de clasă reg. ung., deoarece dintre cele 110.000 esmise, 55.000 sigur *câștigă, așadară tot a doua losă*. Eventualitatea de a câștiga e fără păreche, nu există pe lume lotăria, care ar fi atât de solidă și favorabilă.

Atât la esmitere cât și la tragere, supravegherea și controla o exercitează guvernul, aceasta e cauza, că *publicul e cu toată încrederea față de lotăria de clasă*.

*Norocul e nesocotit! Pe neașteptate vine fericirea a multor oameni!* În viața fiecărui om sunt momente când omul și-ar putea fericii și stabilisa norocul. Posibil că *numărul dela numele* din consemnarea de mai jos se va sorta cu un câștig mai mare la tragerea proximală.

Incearcă norocul la noi, pentru că e

## MARE norocul la KISS

KISS KÁROLY ÉS TSA.

bank részvényársaság, a m. kir. szabadalm. osztályosjáték főelárusítója.

Centrala:

Kossuth Lajos-utca 13 sz.

Filiale:

Erzsébet-körut 22. és Rákóci-ut 55. sz. a.

### Notă

despre cele 55.000 câștiguri cari se vor trage în decurs de 6 luni din cele 110.000 lose a loteriei a XXVI. de clasa reg. ung.

Câștigul cel mai mare

1,000.000 cor.

(Un milion de coroane)

	Coroane
1 premiu	600000
1 câștig	400000
1 "	200000
2 "	100000
1 "	90000
2 "	80000
1 "	70000
2 "	60000
1 "	50000
1 "	40000
5 "	30000
3 "	25000
8 "	20000
8 "	15000
136 "	10000
67 "	5000
3 "	3000
437 "	2000
803 "	1000
1528 "	500
140 "	300
34450 "	200
4850 "	170
4850 "	130
7800 "	100,80,40

55.000 câștig și premiu cor. 14,459.000

### Pretul loselor

clasa I.

o optime	. . . 1.50 cor.
un pătrar	. . . 3.— "
jumătate	. . . 6.— "
întregă	. . . 12.— "

tragerea:

in 19 și 21 maiu

### Cum te chiamă?

Aceste numere norocoase numai la noi se capătă.

Aurel 107452	Cristian 46950	Florica 91932	Iancu 73371	Mariora 102545	Rusanda 1242
Adela 39758	Cornelia 102266	Feodor 91320	Iconia 91950	Marius 86744	Remus 48131
Adrian 108036	Coriolan 48132	Ferdinand 78266	Iulia 108006	Marcel 102284	Roman 38894
Adriene 107465	Corneliu 39415	Flavia 45579	Izidor 48172	Margareta 93390	Rozalia 92305
Agnesia 108029	Constanța 91905	Filip 39578	Ieca 48157	Malvina 71806	Salamon 102289
Augustin 64588	Costantin 1202	Florian 37770	Iacob 653	Maria 96089	Samson 39572
Acersiu 32460	Clement 39770	Filomena 40671	Ierina 102269	Marcu 71106	Samuel 65956
Aladarius 91940	Clarissa 38890	Fodor 640	Ioan 106161	Marina 50631	Simeon 87529
Alois 96066	Daniel 71110	Francisca 27983	Ionuț 51186	Matei 90712	Saulfera 84009
Albert 107237	David 93671	Frida 667	Ispas 107240	Magda 27112	Saveta 39495
Alfons 108018	Demeter 73365	Gabriel 631	Iosu 64621	Matilda 41648	Scumpina 78298
Alfrediu 33820	Damian 29430	Gaspár 639	Iosif 27180	Martin 37336	Stefania 679
Alice 94926	Dionisie 30588	Ghița 102172	Kamelia 1204	Melinda 82104	Stefan 51239
Amalia 108114	Dan 54755	Gherasim 10496	Kamil 106152	Marta 39409	Sofia 48190
Ambrus 33834	Dragan 40668	George 46799	Karolina 51339	Manasie 51494	Sabin 39481
Andrei 87539	Dora 90539	Ghița 48169	Karol 54405	Mihai 88080	Sabina 108021
Andrei 64601	Dorothea 102200	Gligore 78270	Katița 689	Maxim 498	Toma 64241
Achim 46913	Dimitrie 1195	Gusti 39459	Katalin 106194	Manoila 53379	Teodor 74133
Ana 108115	Damasc 31472	Gizela 102586	Kosma 102113	Milan 87541	Teofil 90786
Antonia 29359	Eduard 636	Grațian 700	Klara 87532	Miron 108051	Tanasie 102298
Anuța 63620	Edith 50552	Geza 88065	Klotilda 93386	Naum 82103	Terezia 29486
Amelia 102191	Ervin 73312	Gabris 29833	Krma 51190	Neti 106100	Titus 107168
Arsenie 73350	Efreim 79841	Gruia 102189	Kornelia 73335	Natalia 46793	Traian 67688
Athanas 73388	Emilian 102570	Grigoraș 53400	Kornel 39071	Nuța 102225	Trandafir 1223
Arcutie 27981	Emilia 60136	Grozea 39591	Kristof 73354	Neli 96091	Trifon 601
Aron 46785	Eleonora 107245	Gustav 102166	Kristina 39406	Nesti 107654	Timotei 106057
Avram 79306	Enea 48150	Georgița 90717	Ludovic 107227	Nicolae 39560	Teodora 108013
Alexandru 102577	Edochia 32094	Hedvig 678	Ladislau 45555	Nina 106184	Toader 93670
Augusta 1209	Elvira 54443	Helena 102262	Ladmila 90796	Olga 108093	Ursula 39454
Aureliu 107644	Elza 67693	Heliadiu 39568	Laura 39597	Oliver 1201	Urban 34085
Axenti 670	Emanuel 94245	Herman 82639	Lenca 74147	Olimpia 73214	Valentin 29446
Blaj 108092	Ema 73224	Hermina 46797	Leo 79337	Onuț 68801	Valeria 27360
Bogdan 78243	Emilia 90677	Hubert 102184	Liza 108054	Otila 96078	Vasile 51221
Blagoe 94957	Eufrosina 70499	Hilar 108080	Leontin 79340	Onofriu 79341	Valeriu 32463
Bogdana 107699	Eugen 37765	Ianăș 54741	Leonora 108107	Otonar 82649	Verona 90304
Bosioc 108396	Elfza 108004	Ida 68021	Lidia 102186	Pavel 84010	Viola 102160
Beatrix 84005	Ernestina 78318	Ignatie 90850	Lina 67331	Paula 90685	Victor 51244
Basil 39469	Eugenia 27998	Ilca 41644	Livia 73211	Petru 67341	Victoria 48173
Benedict 102532	Ervin 39429	Ilie 627	Lucu 1229	Paulina 63475	Virgil 50646
Barbara 34038	Elisabeta 107456	Isac 91910	Lucian 108085	Pascu 92330	Vichentie 51234
Bernat 50451	Ecaterina 102134	Ignea 37463	Lucreția 102556	Pamfil 29378	Veta 90792
Berta 53385	Eugenia 93396	Isaia 46934	Lucia 64609	Rachila 102115	Vladimir 94968
Bartolom. 45593	Eva 102239	Iordache 91070	Ludmilla 32085	Regina 96081	Zacharia 102162
Bertold 75018	Fabian 106191	Ispas 64585	Lia 27181	Roza 67306	Zamfira 67684
Blanca 90536	Flora 88078	Iustina 102135	Longin 86747	Radu 54719	Zenovie 32473
Barbara 53383	Fabis 53377	Iana 106192	Liviu 39055	Romul 41649	Zevedei 90670

Comandarea rugăm a se face cât mai în grabă, ca să nu vindem numărul cerut.

Poftiți a tăia și a o trimite la adresa noastră de mai jos:

M e g r e n d e l é s.

KISS KÁROLY és TÁRSA bank r.-t. Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 13.

Sziveskedjék nekem a XXVI. sorsjáték osztályára a ..... sorsjegyet hivatalos tervet és majd nyereményjegyzéket küldeni.

A sorsjegy árát: ..... kor. fil.

mellékelve bélyegeken küldöm egyidejűleg postautalványon küldöm kérem untánvételezni.

(A meg nem felelő módot sziveskedjék áthuzni.)

Pontos Cim: } Név: .....  
Lakhely, utca, házsám: .....  
Utolsó posta, (megye): .....

ADMINISTRAȚIA ZIARULUI „SEVERINUL“.